

11.12.2014 (RŠ 1.2015)

## ZMLUVA

o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce LOVINobaŇA č.1/2017/CVČ  
uzavretá v zmysle § 20a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, § 51 zákona 40/1964 Zb. občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej iba „zákon č.40/1964Zb.“) v nadväznosti na ustanovenia § 7 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a VZN č. 03/2013 o financovaní originálnych kompetencií obce Lovinobaňa na úseku školstva

### Čl. 1 Zmluvné strany

#### 1. OBEC LOVINobaŇA

Sídlo: Obecny úrad , SNP 356/1, 985 54 Lovinobaňa  
Zastúpená : Ing. Marian Lenhard, starosta obce  
IČO:00316172  
DIČ:2021237141  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a. s.  
Číslo účtu IBAN: SK97 5600 0000 0060 0908 5001

ako poskytovateľ dotácie  
(ďalej iba „poskytovateľ“)

#### 2. Súkromné centrum voľného času Detva

Sídlo: A. Bernoláka 20, 962 12 Detva  
Zastúpený: Mgr. Mária Lešáneková - riaditeľka SCVČ  
IČO: 42190606  
DIČ: 2023062085  
Bankové spojenie: OTP banka Slovensko a. s.  
Číslo účtu IBAN: SK84 5200 0000 0000 1211 5008

ako príjemca dotácie  
(ďalej ako „príjemca“)

### Čl.2 Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančnej dotácie na činnosť CVČ.
2. Poskytovateľ poskytuje príjemcovi dotáciu podľa:
  - a) § 6 ods.12 písm. zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej iba „zákon č. 596/2003Z. z.“).
  - b) zákona č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných a stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov.
  - c) VZN Obce Lovinobaňa č. 3/2013 o financovaní originálnych kompetencií obce Lovinobaňa na úseku školstva.

### Čl.3 Účel, výška a použitie dotácie

1. Súkromné centrum voľného času Detva poskytuje služby deťom vo veku od 5 do 15 a) rokov s trvalým pobytom na území obce Lovinobaňa.
2. Poskytovateľ dotácie poskytuje Príjemcovi dotáciu na činnosť CVČ podľa aktuálneho počtu detí navštevujúcich CVČ na zabezpečenie záujmového vzdelávania pre deti s trvalým pobytom na území obce Lovinobaňa.

3. Celková výška dotácie na jedno dieťa na rok 2017 je 60,00 EUR (slovom: šesťdesiat eur).

#### Čl.4

##### Mechanizmus poskytnutia dotácie

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi dotáciu na kalendárny rok 2017 polročne.
2. Finančné prostriedky budú poskytnuté bezhotovostným prevodom z účtu poskytovateľa na účet príjemcu.
  - a) Dotácia pre príjemcu na prvý polrok bude poskytnutá na základe vydaného rozhodnutia o prijatí riaditeľom školského zariadenia k dátumu 15.9.2016 do záujmových útvarov CVČ (príloha č. 1).
  - b) Dotácia pre príjemcu na druhý polrok bude poskytnutá na základe vydaného rozhodnutia o prijatí riaditeľom školského zariadenia k dátumu 15.9.2017 do záujmových útvarov CVČ (príloha č.2).
3. Pre potreby výpočtu je podiel dotácie na 1 mesiac a jedno dieťa/žiaka 1/12 celkovej výšky stanovenej v Čl. 3 ods. 3 a rovná sa sume 5,00 EUR (slovom: päť eur) na 1 mesiac/1 žiaka.
4. Výška dotácie pre prvý a druhý polrok sa vypočíta ako súčin aktuálneho počtu detí prihlásených do CVČ, počtu mesiacov a podielu dotácie na jeden mesiac.

#### Čl.5.

##### Podmienky použitia dotácie

1. Príjemca je oprávnený použiť poskytnutú dotáciu len na úhradu schválených výdavkov súvisiacich s činnosťou CVČ.
2. Časové použitie dotácie do 31.12.2017 vrátane zúčtovania s bankou. V prípade jej nedočerpania k uvedenému dátumu je príjemca vrátiť nedočerpanú sumu na účet poskytovateľa do 31.12.2017 a poslať avízo o úhrade nedočerpanej dotácie na Obecný úrad v Lovinobani.
3. Po ukončení rozpočtového roka je povinný príjemca vykonať vyúčtovanie poskytnutej dotácie, ktoré bude vyjadrovať verný a preukazný obraz vedenia účtovníctva a predložiť poskytovateľovi čerpanie dotácie za rok 2017 v termíne do 25.01.2018.
4. Príjemca predloží vo vyúčtovaní dotácie čestné vyhlásenie rodiča, že dieťa navštevovalo konkrétne CVČ- krúžok v konkrétnom školskom roku.
5. Ak žiak, na ktorého poskytovateľ poskytuje finančné prostriedky prestane byť žiakom CVČ, príjemca oznámi túto skutočnosť poskytovateľovi najneskôr do konca kalendárneho mesiaca, v ktorom prestal byť žiakom príjemcu. Poskytovateľ nebude poskytovať dotáciu príjemcovi na žiaka, ktorý ukončil činnosť u príjemcu.

#### Čl.6

##### Osobitné ustanovenia

1. Príjemca zodpovedá za hospodárenie s dotáciou a je povinný v zmysle § 19 zákona č.523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej iba „zákon č. 523/2004 Z. z.“) pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť použitia.
2. Príjemca je povinný o poskytnutej dotácii viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
3. Príjemca je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať vecnú kontrolu a následnú finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Ak príjemca dotácie poskytovanie činnosti v priebehu rozpočtového roka ukončí, zúčtuje poskytnutú dotáciu ku dňu skončenia činnosti, najneskôr do 30 dní po ukončení činnosti a v tomto termíne vráti nedočerpanú dotáciu na účet poskytovateľa. Ako variabilný symbol uvedie svoje IČO.

5. V prípade vrátenia dotácie v priebehu rozpočtového roka 2017 je príjemca dotácie povinný poukázať ju časovo podľa pokynov poskytovateľa na účet a poslať obratom avízo o úhrade na Obecný úrad Lovinobaňa.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Zoznam detí podľa rozhodnutia riaditeľa CVČ o prijatí dieťaťa/žiaka do CVČ k 15. 9. 2016 a k 15. 9. 2017 (príjemca zašle poskytovateľovi najneskôr do 20.9.2017) a zoznam detí, na ktoré zriaďovateľ CVČ žiada dotáciu (meno, priezvisko, adresu trvalého pobytu a dátum narodenia)
7. Poskytovateľ si vyhradzuje právo zmeniť výšku poskytovanej dotácie pre príjemcu v závislosti od výšky podielových daní pre obec Lovinobaňa v roku 2017. Zmena výšky dotácie bude príjemcovi oznámená písomne. Toto písomné oznámenie bude tvoriť prílohu k zmluve a bude jej neoddeliteľnou súčasťou.
8. V prípade zistenia neoprávneného použitia prostriedkov, musia byť tieto vrátené do 15 dní na účet poskytovateľa. Žiadateľ dotáciu vráti spolu s penále v zmysle § 31 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. vo výške sumy 0,1% zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny za každý aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny do dňa odvedenia finančných prostriedkov.

#### ČI.7

#### Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa ako aj príjemcu.  
**Platnosť tejto zmluvy končí dňom 31.12.2017.**
2. Túto zmluvu je možné zmeniť len formou písomného dodatku podpísaného štatutárnymi zástupcami zúčastnených strán.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý účastník zmluvy dostane jedno
4. vyhotovenie.
5. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
6. Prijímateľ dotácie dáva súhlas na použitie osobných údajov v zmysle zákona 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.

V Lovinobani dňa: 13.06.2017

.....  
Ing. Marian Lenhard  
starosta obce Lovinobaňa



V Detve dňa: 15.06.2017

.....  
Súkromné centrum voľného času  
Ul. A. Bernoláka 20  
982 12 Detva  
IČO: 42 190 606, DIČ: 2023062085